

# Nuevos Rumbos

Diario de la mañana — Defensor del Partido Colorado y de los Intereses regionales

Director ALFONSO BARTOLOTTA

## PRECIOS DE SUSCRIPCION

Por mes \$ 0.60  
Número suelto " 0.04  
Número atrasado " 0.10

—o—  
Los originales no se devuelven  
sean o no publicados

—o—  
Redacción y Administración  
Dribe N.º 52 — Sarandí del Yi

## CASA FALCHETTI

JOYERIA, PLATERIA,  
RELOJERIA y BAZAR

—o—  
Siempre novedades en fantasías y objetos de arte para regalos de casamiento, cumpleaños y bautismos.

Garantía absoluta y precios sin competencia.

SARANDI DEL YI  
(Frente la plaza principal)

Espaciosa y moderna Casa situada en el centro de la Villa

## Se vende

Compuesta de un salón de 12 metros, dormitorio, comedor, cocina, galpón para garage, aljibe, W. C. y demás comodidades. Tiene un solar de 50 metros por 20 artificialmente adornado de muchas plantas frutales. Propiedad apta para negocio o familia. Véndese a precio módico.

Dirigirse a la misma casa calle Batlle entre Sarandí y Cerro, tratando con su propietario Sr. Miguel Busciolano

Se dan facilidades de pago

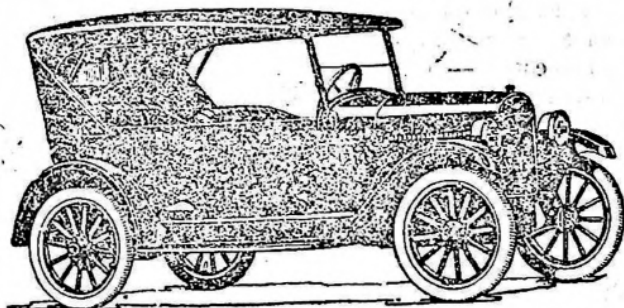
## PRIMER TALLER A VAPOR

De LUIS MOLINARI — FRAY MARCOS

La reciente instalación de nuevas máquinas en mi taller me permiten ofrecer a mi distinguida clientela y al público en general, un buen vehículo a precios sumamente bajos, especializándome en la fabricación de **SULKYS** y **VOLANTAS** de 2 y 4 ruedas para uno y dos caballos los que por su calidad insuperable, se imponen a sus similares. Fabricación de varas, ci-mas, arcos para capotas. Ventas por par y por piezas sueltas. Antes de hacer su compra consúlteme Teléfono LA URUGUAYA

## Automóviles Dodge Brothers

y Chevrolet modelo 1924



Agente, Pacual B. Lungo César. - Anexo Taller  
mecánico CHEVROLET. - Sarandí del Yi.

## Empresa Bartolo Caballero

Tengo el gusto de comunicar al público, que desde el primero de Abril, queda librado un servicio público de automóviles para pasajeros y encomiendas, de esta a Mansavillagra y vice-versa; rigiendo los precios iguales a la Empresa Alonso.

SARANDI DEL YI, Abril de 1924

Disponible

# EL YI

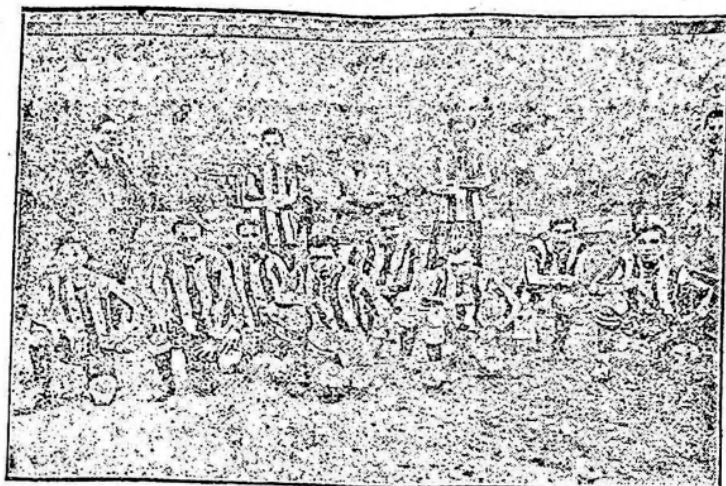
Para NUEVOS RUMBOS

## DEPORTES Y DEPORTITAS

— 00. 00—00—00—00—

Es un espejo extenso y sensitivo — de bordes desaparejos — Con pupilas indígenas parece — haber sido gestado. — Como ellas es al parecer profundo — y sugestión produce — al que lo mira mucho — Si el sol le vuelca plata — sus aguas cabrillean — y el espejo chispea — como pupilas indias provocadas — dispuestas a pelea... — Es su ribera una esmeralda añeja — facetada a capricho — y así el sol al enviarle rayos — vivifica el color o lo desmaya — También tiene zafiros — arrojados sin tino a sus orillas — Rebeldes al engarce — procuran elevarse — y tanta su captura — Pero el río sonríe y el arriesgado — deja al camalote creyéndose hurtado — si aparece la brisa — y su fúz acaricia — canta el marco aromado — y el espejo arrugado — quitébrase al fin vencido. — Hecho muchos pedazos — retrata en sus lampazos — todo lo que se mira — en su carne entida. — Río que te recreas — con pereza expresiva — yo recorri tus bordes — alada y complacida — Y desnudando el alma — la arrojé a tu regazo — presa de una ilusión — Bómbas vida — pero quedó en tu cauce — gimiendo un corazón!! — Haz con él una flor — salvaje y rara — que mire siempre al sol!!

*Lórá Ronzoni Martinelli*



*Libertap F. C. Campeón de 1919-1922 en cuyo beneficio se dará esta noche una función extraordinaria en el Teatro Perna.*



*Irineo López de Libertad F. C. el mejor arquero de la Liga Sarandí.*

### Libertad F C

La Unión de Libertalólicas, estas entusiastas damas que tanto han hecho para el incre

mento del Club Libertad de F., prestigiarán esta noche, en el Cine Perna, una función extraordinaria de bi grafo, cuyo producto se destinará al tesoro del citado Club.

Es hermoso ver, como el noble deporte resurge en nuestro ambiente y más hermoso aun considerar que las damas son la primeras a iniciar un movimiento favorable que ha indudablemente de realizar el espíritu decaído de muchos.

El éxito pues de esta noche está ya descartado de autemano, éxito que no solamente deseamos sinceramente, sino que tendríamos sumo placer en contribuir a el aunque fuera con nuestro modesto esfuerzo.

### Humberto Pellegrino

Comisiones para la Capital

Auto propio a Mansavillagra  
Salida de Sarandí del Yi  
Martes y Viente, de Monte  
video Lunes y Jueves.

AGENCIAS:

En Sarandí del Yi casa de don  
Rafael Pellegrino. En Monte  
deo: Washington 317.

### POLICIALES

Fueron detenidos por no guardar la compostura debida en la Iglesia los jovenes Luis M Atto y Francisco Patron hijo.

Por ebriedad y escandalo guardó 24 horas los dominios del calabozo el reincidente Ricardo Maximo.

También la policia llevó presos

a los menores Anastasio Britos, N. Pereira y N. Martinez por haberlos encontrado pescando en un campo particular sin el consentimiento del dueño.

### Luis J. Burle

Asuntosa judicial y remates

*Sarandí del Yi*

DE ELIAS REGULES

## Solos del campo

Yo soy la silvestre bruma  
extendida en la colina,  
como faja cristalina  
que va derramando espuma,  
yo soy la arrogante suma  
de soñadas impresiones,  
soy la lira de fogones  
con cuerdas de agrestes hilos,  
soy la que llora en estilos  
y canta en los pericones.

Yo soy la ruda poetisa  
de la tranquila espejura,  
soy la que cantar procura  
bajo luz de una sonrisa,  
soy la musa que improvisa  
con nutridos arsenales,  
soy la que en medios rurales  
halla el afán que le brota,  
yo soy la bruñida nota  
que arujan los pajonales

Yo soy la flor que se pierde  
y que sola se deshoja,  
soy la margarita roja  
que salpica el campo verde;  
yo soy la pena que muere  
sobre un recuerdo esculpido,  
soy un arroyo crecido  
por la pasión desbordada,  
yo soy la sangre tirada  
que viene a pedir olvido.

Yo soy la pureza franca  
que se ostenta de relieve,  
yo soy la gota de nieve  
suspendida en la barranca,  
soy la margarita blanca  
que perfuma al arroyuelo,  
soy el impulsivo anhelo  
coronado en la victoria,  
yo soy la lube de gloria  
que Artigas puso en mi suelo

Yo soy el glauco castillo  
que en el monte se guarece,  
soy la savia que florece  
dentro de un manto amarillo,  
soy la flor del espinillo  
que prodiga su agasajo,  
soy la que tiembla en el gajo  
para exhalar un tesoro,  
yo soy la cachimba de oro  
que brota con el trabajo.

Yo soy la tela de giana  
que teja el agua a su lado,  
yo soy el raso encarnado  
con que el ceibo se engalana,  
soy la corola sultana  
que sus dominios explaya,  
yo soy la vida que ensaya  
su vigor contra reveses,  
soy la lluvia de altiveces  
que mojó al alma uruguay.

Yo soy la flor que desea  
viento movido y galano,  
yo soy el clavel serrano  
que en la cumbre balancea,  
soy el sol que pestaflea  
sobre la entibiada loma,  
soy alambique que toma  
fragancias para lucirse,  
yo soy la ley que al abrirse  
llena los valles de aroma.

Yo soy la flor sin esencia  
que saca su azul a flote,  
soy la flor del camalote  
que vive con indolencia,  
soy la de pobre apariencia  
que se hamaca en el abismo,  
soy el celeste aforismo  
que el ansia libre prefiere,  
yo soy la carne que muere  
cuando corre el patriotismo.

Yo soy el aire que encierra  
todo el vapor desprendido,  
yo soy el pasto crecido  
con el sudor de la tierra  
yo soy espina de sierra  
que su rastro colorea,  
yo soy la inflamada tea  
que sobre el campo palpita,  
yo soy el pueblo que grita  
cuando su bandera ondea.



Elias Regules



## VISIÓN DE MIS TARDES

Oraçion a mi tierra

Azarosa princesita, princesita vespertina  
Que transitas por mi calle, en la tarde de arrebol,  
Con Tú gracia encantadora, esa gracia que fascina...  
Y el destello de tus ojos, fulgurantes, como el Sol...!

—00—00—

Tú hermosura, Tú alma; Tú encanto yo amo...  
En eterno silencio, sin llegar a triunfar,  
Con fervor creciente, tus miradas reclamo;  
Tus miradas que alzaron en mi pecho un altar...!!

—00—00—

¡Oh Princesa del alma, para que me mirastes!!  
Si al pasar por mis ojos, Tú buscabas hallar,  
Con tus rayos de luces, los ojos incitantes,  
De mi amigo; el amigo a quién debo de odiar...

—00—00—

Si Tú almita que es buena, comprendiera mi pena,  
Esa pena secreta que produce mi amor...  
Y quisieras calmarla una tarde serena,  
Ese día soñado... viviría mejor...

—00—00—

Todas las tardes, cuando el Astro declina,  
Y la noche, comienza a imperar...  
Azarosa Princesa, Princesa vespertina,  
Mirando a los cielos mi alma se inspira...  
Y orlada de estrellas, te veo pasar...!!!

ERICK CHICOPART

DE ERNESTO SILVESTRE

## TUS OJOS

En los cristales de tus ojos bellos  
donde palpitan el amor y la poesía,  
matar quisiera la nostalgia mía  
en la lámpara azul de sus destellos.

—00—00—

Ojos que reverberan de hermosura,  
el horizonte oscuro de mi vida  
ojos que purifican mi alma herida  
con el dulce candor de su dulzura.

—00—00—

Ojos diafanos, puros y serenos,  
do siempre brilla el sol de la esperanza  
morir me quiero de amor en la bonanza  
y en los efluvios de tus ojos buenos.

Dios te guarde, tierra  
donde nací, reina de mi albedrío,  
señora de mi amor' nodriza  
de mi númen y placer de mis ojos.

Llena eres de gracia en tu  
cielo azul, en tu Sol de púrpura,  
en tus cuchillas con contornos  
de seno rebosante de miel,  
en tus montes preñados de eglogicas  
endechas y vírgenes perfumes,  
en tus aguas que corren bajo  
cortinas de Sauces verdiargenteos,  
en tus praderas con tapices de  
yuyos vigorizadores, y hasta en  
los oscuros de tus entrañas  
donde se crían el carbón junto  
al ópalo y el oro junto al mármol,

Bendita eres entre todas las  
naciones americanas, las de  
gorro frigio, las evangelio republicano,  
por tu índomita bravura en la guerra,  
por tu incansable trabajo en la paz,  
y también son benditos los  
frutos de tu seno, hidalguía  
en el hombre, pudor en la mujer,  
música en la calandria, cinamomo  
en el árbol, pureza en la fuente,  
panoja en el maíz, espiga en la era,  
racimo en la vid, carne con gusto  
a trébol en la res vacuna y sedosos  
vellones como lampos de nieve,  
en los ovinos de manso mirar,  
Dios que es contigo, coloque en  
tus hombros alas para subir a  
encender la luz del astro de tus  
banderas en la luz sin eclipses  
del sol del futuro, tierra de  
promisión, jardín de milagro,  
edén sobre el que caen los balcones  
del cielo, órgano



místico donde Jatorre llenó  
las clarinadas enroquecidas,  
catalán y místico altar donde  
Lavallega rezó las salves li-  
bertadoras de Sarandí!

¡Haz que en ti creamos y  
en ti adoremos ahora y en la  
hora de nuestra muerte!

¡Haz que en ti confíen y  
en ti idolatren, como noso-

tro, los nietos de los nietos  
de tus hijos de hoy.

¡Haz que así sea por los si-  
glos eternamente, hasta el fin  
de los mundos, oh, patria en  
cuyas cumbres los pamperos  
voceaban el nombre de Ar-  
tigas!

CARLOS ROXLO

## AUNQUE ASÍ NO FUERA

¿Que a todos hablabas sin pensar siquiera  
En el que anhelante te escuchara atento?  
Pues que más me daba... ¡Ciego en mi quimera,  
Absorto en mis sueños no pensé un momento  
Sino que al saberme ansioso a tu vera  
Para mí tan sólo vibraba tu acento.

Y brotaron ténues, como arpegios suaves  
De tus labios rojos como mis amores  
Las pulidas notas de los madrigales  
Cual las aleluyas de los ruisñores.

Poema de amores era el que tratabas  
Por el espléndida en ese momento  
El fuego más vivo que hay en tu mirada  
Y el giro más puro de tus sentimientos.

En la vasta rueda de tus auditores  
Oí un comentario resonar disperso  
¡Que cuerpo de reina y que fascinadores  
Son sus ojos glaucos y su cutis terso.

En tanto, extasiado, en el alma mía  
Surgiendo del fondo, como murmurando  
En tono muy bajo una voz oía  
Repetir muy quedo, casi susurrando...

Se aclaró el enigma. Terminó la vana  
Búsqueda infructuosa de pasados días...  
Es el alma hermana, es el alma hermana  
Es el alma hermana que tu presentías.!

Que a todos hablabas sin pensar siquiera  
En el que anhelante te escuchara atento?  
Pues, qué más me daba ¡Ciego en mi quimera  
Absorto en mis sueños no pensé un momento  
Sino, que al saberme ansioso a tu vera  
Para mí tan sólo vibraba tu acento.

## DESEOS

—ooo—

Dormir como el teru tero,  
bajo la ceiba florida  
donde a ún no ha entrado el  
(Pampero  
ni la luz de algún lucero,  
¿es anhelo de otra vida?...

Dentro de débil barquilla,  
seguir la mansa corriente  
de cierto arroyo en que brilla,  
la verdura de la orilla  
¿es anhelo de demente?...

Libar de la lechiguana  
la riel que guard entre el cardo  
luchar con la verde iguana  
¿no es la vida americana?...  
¿no puede anhelarla un bardo?

Si: es la vida que he  
(anhelado  
para amortiguar congojas,  
hoy, que el tiempo se ha llevado  
mi infancia y un sér amado,  
como el Otoño, las horas.

Ya que nada ha fenecido  
en mi vivir de ilusiones,  
¿porqué no he de hallarme  
(henchido  
de deseos que han nacido  
en medio de las pasiones?

Sólo a mi destino ruego  
que en la lid de un cataclismo  
no apague ese tenue fuego  
aunque quede sordo y ciego,  
hundido en profundo abismo.

P. MASCARÓ Y REISSIG

Francisco M. Ovarin

Escritura

Sergio Fram Dreamband

# SOLEDAD...

# Otra vez

Ah, Soledad, compañera mía....  
tú que me alientas y me das vida;  
Que al triste consuelas, al pobre y al rico,  
a todos los sirves con tu mansedad;  
Que alientas la madre y arruyas al chico.....  
y todo lo impregnas de santa piedad,....

—00—00—

A tí que eres buena, a tí te queremos,  
En tí esperamos, los que padecemos...  
Y en tus silenciosas y etereas alitas,  
El alma descansa en tí; Soledad.....  
Y deshojando las flores marchitas,  
El alma recibe, tu tranquilidad.....

—00—00—

Desprecio del mundo, su amor y alegría,  
Sus falsas promesas..., dorados ensueños de su fantasía.  
Y busco en tu seno, de obscuro letargo,  
Triste y melancólico, tranquilo y sereno,  
Hundir mis tristezas en el sueño largo....  
El soñar tranquilo que anhela el que es bueno!!

—00—00—

¡h! Madre adoptiva, a ti te saludo;  
a ti yo recurro cual árbol desnudo,  
que el viento mundano, sacude y destroza;  
...que el viento macabro, preñado de miedo,...  
penetra en el alma...; en mi pobre choza,  
ni triste tapera que cuidar no puedo....!!

ERICK CHICOPART

Serandi del Yí, Febrero de 1924.

DE EMILIO FRUGONI

## MADRIGAL

—o—

Deja posar la mirada  
de mis ojos en los tuyos  
como un ave fatigada,  
amada!

Quiero en el hondo remanso  
de tus pupilas piadosas  
dar a mis ojos descanso

Quiero sumergir mis penas

en la linfa luminosa  
de tus pupilas serenas,

y permanecer en calma  
con el espíritu quieto  
sobre el fondo de tu alma...

Deja  
que deponga en el regazo  
de tus pupilas la queja  
silenciosa de mis ojos.

Deja  
que descansa la mirada  
de mis ojos en los tuyos  
como un ave fatigada  
de tanto volar, amada!

Empiezo a sentirme viejo  
y es joven mi corazón;  
de nada sirvió el consejo  
adusto de la razón.

Amo otra vez a una hermosa  
fascinadora mujer  
Renueva en mi todo rosa  
las delicias del ayer.

Del ayer en que amé tanto,  
en que tanto se me amó...  
Más tarde, triunfante el llanto  
en mi vida penetró...

De la otra ésta es reflejo;  
¡que maestra de pasión!..  
Aunque ya me siento viejo  
es joven mi corazón.

Ernesto P. Turini

## Un poeta de verdad

—00—

Era eterno soñador  
y nunca encontró porqué  
la vida brinda dolor  
en precio de un gran amor  
y en aliento de una fé.

Paladín de un ideal,  
por ser a su pensar fíal  
su alma de fino cristal  
sufrió el contacto fatal  
del mundo vulgar y cruel.

Trocó la serpiente en flor,  
transformó la hiel en miel,  
fue tan noble aquel cantor  
que en pago de su rencor,  
al mundo llamó vergel

Era eterno soñador  
y nunca encontró por qué  
la vida brinda dolor  
en precio de un gran amor  
y en aliento de una fé.

Ignacio Quiroga Molina

## Gran acontecimiento

¡Ojo! Padres de familia La vida requiere economías para poderla cinchar....

La gran Provisión EL ALBA abrirá hoy sus puertas con los estantes repletos de escogidas mercaderías de almacén frente a la cantera municipal en la casa Sucesión Zito.

Ud. visite la casa, pida precios y luego me dirá si hay o no diferencia con los de las otras casas similares,

No se olvide, quiero vender mucho y ganar poco.

Lo espero a Ud. sin falta

Sinforoso Muñoz

—oo—

## PROFESIONALES

Héctor Petrini

Médico - Cirujano - Partera

Sarandí del Yi

Francisco B. King

Médico Cirujano Partera

Sarandí del Yi

Luis Gastaldi

Médico - Cirujano - Partera

Sarandí del Yi

Santiago Michelini

Agrimensur

Frente al Hotel Camarano

Sarandí del Yi

## Se alquila

Una amplísima casa con especiales comodidades como ser, garage, quinta, jardín, aljibe, galpón etc. Toda o por piezas separadas. Al mismo tiempo se venden las existencias de la conocida casa de comercio de don Rafael Pellegrino, mercaderías generales, billar estantes mostrador y útiles. Infinidad de plantas finas Por ausentarse su propietario. Dirigirse a esta Administración.

Alfonso Bartolotta

Procurador

Sarandí del Yi

**Barraca de maderas y materiales de construcción**  
Fabrica de mosaicos. Depósito de muebles y tapicerías  
**Norberto Gabriel**  
**SARANDI DEL YI**

Ismael Martinez

ADMINISTRADOR RURAL

Se atiende consultas agrícolas ganaderas, enfermedades vegetales y animales y preparaciones de frutas al natural. Dirigirse por carta al Establecimiento Establecimiento «Las Aromas»

Cerro Chato

## SOCIALES

Se ausentaron hoy para Montevideo el fuerte Comerciante de esta plaza. S. A. V. Camarano y el distinguido fa cultativo señor Héctor Petrini.

Visitó la Villa el señor Edu vices Cressa activo Juez de Paz de la 8.ª sección de este Departamento.

Cine Club Sarandí

Los carteles del elegante salón que nos sirve de epígrafe anuncian para mañana Domingo 20, el estreno de arte ¿Por qué comete errores la mujer? interpretado magistralmente por Barbara Castleton, Montagu Lore y Rod La Roque.

Terminara el programa con las divertidísimas comedias «Los picaros celos» y «No se permiten niños» por Bobby Vernon y Neal Burns respectivamente. Dada la bondad del programa, se espera gran afluencia de público en el amplio salón de la referencia.

## Radio

Visitó la villa el técnico de la casa Paradizabal señor Claudio Sapelli, quien vino para hacer una ampliación en el aparato Radio Telefónico del Club Sarandí, aparato que hoy funciona admirablemente—El señor Sapelli, hoy regresó a la capital.

El señor Martínez Trueba

Se nos asegura de buena fuente que el 23 del actual será nuestro gratísimo huésped el distinguido correligionario y amigo Don Andres Martinez Trueba, activo diputado por Florida. Le acompañarán los señores Jesús Sosa y José Rossiello y García y varios otros caracterizados vecinos de Florida.

La visita del señor Trueba, tiene por objeto la organización de un comité misto de los departamentos de Florida y Durazno cuyo comité se encargará de una gran reunión partidaria — Auguramos al señor Representante un feliz éxito en sus trabajos

## Como se arreglarán

Sabido es que los congresales Nacionalistas del Colegio Elector de Paysandú, sufragaron por el colorado riverista señor Pereda. Y sabido es también que el Partido Nacionalista a mas de protestar la elección: había iniciado otros juicios. Ahora bien, ¿Como se las arreglarán los nacionalistas en el supuesto caso, que su protesta y el juicio que sign triunfara? El Dr Herrera lo sabe.



# Nuevos Rumbos

Tall. Gráficos de Nuevos Rumbos  
No mande hacer ningún trabajo  
sin consultar nuestros precios.

DIARIO COLORADO DEFENSOR DE LOS INTERESES DE LA REGIÓN

Sastrería

**Tapia Crosa**  
SARANDÍ DEL YÍ  
Contiguo AL TELEGRAFO



EL MEJOR Y MAS ELE-  
GANTE CORTE.  
CUMPLIMIENTO EXACTO  
Y PRONTITUD.  
A DOMINGO TAPIA CROSA

**Casa A. Perdomo**

de Juan A. Perdomo

**Illescas**

ALMACEN, TIENDA,  
FERRETERIA Y BAZAR  
ACOPIO DE FRUTOS  
DEL PAIS

Dirección: Juan A. Perdomo

**Mansavillagía**

**CASA SOSA**

Almacen, tienda, ferretería y barraca

**Jesus Sosa. Sauce del Yí (Mansavillagía)**

GRANJA SOSA recientemente instalada Lechones  
puros raza Berkshire a diez pesos Casa introductora de los  
mejores productos brasileños. Yerba. Azúcar. Café etc.  
Consulten precios y ahorren la diferencia. Ventas por mayor  
y menor a precio de remate siendo al contado Agencia de  
semillas en general. Agencia de Correos y servicio telefónico

**SASTRERIA**

Cresco, Carosiello y Cia.

PREMIADA CON MEDALLA  
DE ORO EN VARIAS  
EXPOSICIONES

VARIADO SURTIDO EN  
CAMISEROS EXTRANJE-  
ROS ESPECIALIDAD EN  
TRAJES SOBRE MEDIDA  
URUGUAY 910. (altos) esqui-  
na CONVENCION, Montevideo

**Hotel Cibils**

de IGNACIO CIBILS  
SARANDÍ DEL YÍ

El preferido por los pasaje-  
ros de campaña, por su esmera-  
do servicio y la modicidad de sus  
precios. Atendido por su propio  
dueño y recomendado por su hi-  
giene y buen trato. Nuevo:  
Mercadillo del mismo nombre  
donde se encuentra todo ba-  
rato y al alcance de cualquier  
bolsillo. Especialidad en fru-  
tas de todas clases recibidas  
diariamente.

**Casa SUAREZ**

Platería, Repostería y Bazar de

**Manuel B. Suarez Gonzalez**

Casa fundada en 1880

Especialidad en objetos de  
arte para regalos de casamen-  
tos, bautismos etc. Se reciben  
mensualmente novedades en fan-  
tasías, Estok permanente de ar-  
tículos del ramo

**Sastrería**

**Pirrongelli**

Cortador diplomado

SARANDÍ DEL YÍ

**Gervasio Sosa**

Antiguo educacionista ele-  
mental. Ofrece sus servicios al  
público. Clases diurnas para  
niños y niñas.

Calle Ciró casa del Sr. Mi-  
guel Nanar

**Autos de pasajeros y camión para  
carga y encomienda de PEDRO QUINTANA**

Que hacen la carrera todos los días de Sarandí del Yí Man-  
savillagía precio que no admite competencia. Telefono local.